



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 13 stycznia 2014 r.

Poz. 212

UCHWAŁA NR XXXV/213/2013 RADY GMINY CHEŁM ŚLĄSKI

z dnia 19 grudnia 2013 r.

w sprawie budżetu gminy na 2014 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz lit. „i” ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r., Nr 142, poz.1591 ze zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 222, art. 235, art. 236, art. 237, art. 242, art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) **Rada Gminy Chełm Śląski uchwala, co następuje :**

§ 1. Ustala się dochody budżetu gminy w łącznej kwocie **21.398.284,-zł.**, z tego *dochody bieżące w kwocie 21.398.284,-zł.*, zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1 i 2.

§ 2. Ustala się wydatki budżetu gminy w łącznej kwocie **27.634.845,-zł.**, z tego :

a) wydatki bieżące w kwocie **20.513.106,-zł.**,

b) wydatki majątkowe w kwocie **7.121.739,-zł.**

- zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1,3, 3a,3b i 4

§ 3. Ustala się deficyt budżetu gminy w wysokości **6.236.561,-zł.**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z :

1) zaciągniętej pożyczki w kwocie 1.436.561,-zł.,

2) emisji papierów wartościowych (obligacji) w wysokości 4.800.000,-zł.

§ 4. Ustala się przychody budżetu gminy w wysokości **6.336.196,06 zł.** oraz rozchody budżetu gminy w wysokości **99.635,06 zł.**, zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 5.

§ 5. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych w wysokości 9.584.596,-zł. na :

1) sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 4.800.000,-zł.

2) sfinansowanie planowanego deficytu spowodowanego wyprzedającym finansowaniem działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w wysokości 1.436.561,-zł.

3) wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w wysokości 1.148.035,-zł.

4) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 1.200.000,-zł.

5) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,-zł.

§ 6. W budżecie gminy tworzy się rezerwy :

1) ogólną w wysokości 190.000,-zł.,

2) celową w wysokości 55.000,-zł. z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu zarządzania kryzysowego.

§ 7. 1. Ustala się dochody w kwocie 70.000,-zł. z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie 62.000,-zł. na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie 8.000,-zł. na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

§ 8. Ustala się dochody z opłat i kar za korzystanie ze środowiska w kwocie 121.600,-zł. oraz wydatki związane z realizacją zadań w zakresie ochrony środowiska w kwocie 121.600,-zł.

§ 9. Ustala się dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w kwocie 823.100,-zł. oraz wydatki związane z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w kwocie 823.100,-zł.

§ 10. Ustala się dotacje udzielane z budżetu gminy podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych, zgodnie z zestawieniem stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 11. Upoważnia się Wójta Gminy do :

1. Zaciągania kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu do kwoty 1.000.000,-zł.

2. Zaciągnięcia pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego na wyprzedzające finansowanie realizacji zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Chełmie Śląskim w rejonie ul Podłuże i ul Chełmskiej” do kwoty 2.584.596,-zł.

3. Zaciągania zobowiązań z tytułu emisji obligacji komunalnych do kwoty 6.000.000,-zł.

4. Dokonywania zmian w planie wydatków, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami.

5. Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

§ 12. Postanawia się, że uzyskane przez samorządowe jednostki budżetowe zwroty wydatków :

1) dokonywane w tym samym roku budżetowym przyjmowane są na konto wydatków i zmniejszają wykonanie wydatków w tym roku budżetowym,

2) dokonane w poprzednim roku budżetowym przyjmowane są na konto dochodów i stanowią dochody budżetu gminy.

§ 13. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 14. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2014 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

Kazimierz Plewnia

Tabela Nr 1 do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

ZBIORCZE ZESTAWIENIE BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kwota w złotych
1	2	3
I.	Dochody ogółem (lp. 1 do lp. 4)	21398284,00
1.	Budżet samorządowy	20616219,00
2.	Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie ustawami	746238,00
3.	Zadania z zakresu administracji rządowej przejęte porozumieniem	1500,00
4.	Zadania z zakresu administracji samorządowej (powiat) przejęte w drodze porozumieniem	34327,00
II.	Wydatki ogółem (lp. 1 do lp. 4)	27634845,00
1.	Budżet samorządowy	26852780,00
2.	Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie ustawami	746238,00
3.	Zadania z zakresu administracji rządowej przejęte porozumieniem	1500,00
4.	Zadania z zakresu administracji samorządowej (powiat) przejęte w drodze porozumienia	34327,00
III.	Deficyt budżetu (lp. I minus lp. II)	-6236561,00
IV.	Źródła pokrycia deficytu budżetu	6236561,00
	- pożyczka z BGK na wyprzedzające finansowanie	1436561,00
	- przychody z emisji papierów wartościowych (obligacji)	4800000,00

Tabela Nr 2 do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

PLANOWANE DOCHODY BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

Kwota w złotych

Dział	Nazwa/źródło dochodu	Dochody ogółem	w tym:			
			Dochody bieżące	w tym: dotacje i środki z tytułu art.5 ust.1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	w tym: dotacje i środki z tytułu art. 5 ust.1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
600	Transport i łączność	34327,00	34327,00	0,00	0,00	0,00
	- dotacja na prowadzenie zadań z zakresu ustawy o drogach publicznych należących do własności powiatu związanych z zimowym utrzymaniem dróg	34327,00	34327,00			
700	Gospodarka mieszkaniowa	72980,00	72980,00	0,00	0,00	0,00
	-czynsze z zasobów mieszkaniowych gminy	25000,00	25000,00			
	-wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	2440,00	2440,00			
	- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	10440,00	10440,00			
	- wpływy z różnych dochodów	25000,00	25000,00			
	- odsetki od nieterminowo regulowanych należności	10100,00	10100,00			
710	Działalność usługowa	1500,00	1500,00	0,00	0,00	0,00
	- dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podst.porozumień z organami adm. rządowej	1500,00	1500,00			
750	Administracja publiczna	92459,00	92459,00	0,00	0,00	0,00
	- wpływy z różnych opłat	2000,00	2000,00			
	- dochody z najmu i dzierżawy	1600,00	1600,00			

	- wpływy z usług	20,00	20,00			
	- wpływy z różnych dochodów	300,00	300,00			
	- dochody j.s.t zw. z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	30,00	30,00			
	- dotacja celowa na realizację zadań z zakresu adm. rządowej zleconych gminie ustawami	38509,00	38509,00			
	- odsetki od śr. gromadzonych na rachunkach bankowych	50000,00	50000,00			
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli, ochrony prawa oraz sądownictwa	3000,00	3000,00	0,00	0,00	0,00
752	Obrona narodowa	300,00	300,00	0,00	0,00	0,00
	- dotacja celowa na realizację zadań z zakresu adm. rządowej zleconych gminie ustawami	300,00	300,00			
756	Dochody od osób prawnych, fiz. i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	14693897,00	14693897,00	0,00	0,00	0,00
	- podatek od działalności gospodarczej osób fiz. opłacany w formie karty podatkowej	7800,00	7800,00			
	- podatek od nieruchomości od osób prawnych	3300000,00	3300000,00			
	- podatek od nieruchomości od osób fizycznych	765000,00	765000,00			
	- podatek rolny od os. prawnych	4500,00	4500,00			
	- podatek rolny od os. fizycznych	150000,00	150000,00			
	- podatek leśny od os. prawnych	600,00	600,00			
	- podatek leśny od os. fizycznych	300,00	300,00			
	- podatek od środków transportowych od osób prawnych	8897,00	8897,00			
	- podatek od środków transportowych od osób fizycznych	100000,00	100000,00			
	- wpływy z opłaty targowej	500,00	500,00			
	- podatek od spadków i darowizn	50000,00	50000,00			
	- podatek od czynności cywilnoprawnych od osób prawnych	1000,00	1000,00			
	- podatek od czynności cywilnoprawnych od osób fizycznych	120000,00	120000,00			
	- wpływy z opłaty skarbowej	18000,00	18000,00			

	- opłata za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	70000,00	70000,00			
	-wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi	823100,00	823100,00			
	- wpływy z innych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego	4200,00	4200,00			
	- wpływy z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego	4000000,00	4000000,00			
	- udział w podatku dochodowym od osób fizycznych	5180000,00	5180000,00			
	-udział w podatku dochodowym od osób prawnych	80000,00	80000,00			
	- odsetki za nieterm. regulowane podatki i opłaty	10000,00	10000,00			
758	Różne rozliczenia	5048231,00	5048231,00	0,00	0,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	375893,00	375893,00	0,00	0,00	0,00
	- część oświatowa subwencji ogóln. dla jednostek samorządu. terytorialnego	5048231,00	5048231,00			
	- dochody z najmu	24250,00	24250,00			
	- wpływy z różnych opłat	50,00	50,00			
	- wpływy z różnych dochodów	1183,00	1183,00			
	- opłata za pobyt dzieci w przedszkolach	48000,00	48000,00			
	- odpłatność za żywienie w szkołach i przedszkolach	301700,00	301700,00			
852	Pomoc społeczna	836337,00	836337,00	0,00	0,00	0,00
	-odsetki od środków na rachunkach bankowych	710,00	710,00			
	- wpływy z różnych dochodów	200,00	200,00			
	- wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	3700,00	3700,00			
	- wpływy z usług	8000,00	8000,00			
	- dotacje celowe otrzymane z budż. państwa na realizację własnych zadań	119358,00	119358,00			
	- dotacje celowe na realizację zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami	704429,00	704429,00			
	- odsetki od śr. gromadzonych na rachunkach bankowych	650,00	650,00			
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	122100,00	122100,00	0,00	0,00	0,00
	- wpływy z opłat i kar za gospodarcze korzystanie ze środowiska	121600,00	121600,00			
	- opłata produktowa	500,00	500,00			
926	Kultura fizyczna	117260,00	117260,00	0,00	0,00	0,00
	- wpływy z usług	97500,00	97500,00			

- dochody z najmu i dzierżawy	19700,00	19700,00			
-odsetki od środków na rachunkach bankowych	60,00	60,00			
<u>OGÓLEM DOCHODY</u>	<u>21398284,00</u>	<u>21398284,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<i>w tym:</i>					
<i>dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami</i>	<i>746238,00</i>	<i>746238,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>dotacje związane z realizacją zadań wykonywanych przez gminę na mocy porozumień z organami administracji rządowej</i>	<i>1500,00</i>	<i>1500,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>dotacje na zadania realizowane przez gminę na podstawie porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego</i>	<i>34327,00</i>	<i>34327,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>

DOCHODY DO ODPROWADZENIA DO BUDŻETU PAŃSTWA

750 Administracja publiczna	700,00
<i>Wpływy z różnych opłat</i>	<i>700,00</i>
852 Pomoc społeczna	8500,00
<i>Wpływy ze zwrotów wypłaconych świadczeń-wpłata dłużnika alimentacyjnego</i>	<i>8500,00</i>
OGÓLEM	9200,00

Tabela Nr 3 do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

WYDATKI BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Ogółem	Kwota w złotych	
				z tego:	
1	2	3	4	bieżące	majątkowe
				5	6
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	5004557,00	407028,00	4597529,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	5000529,00	403000,00	4597529,00
	01030	Izby rolnicze	4028,00	4028,00	0,00
400		WYTWARZANIE I ZAOPATRYW. W ENERGIĘ ELEKTR. GAZ I WODĘ	300000,00	300000,00	0,00
	40002	Dostarczanie wody	300000,00	300000,00	0,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	4115564,00	1992954,00	2122610,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1806839,00	1806839,00	0,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	34327,00	34327,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	2033640,00	143640,00	1890000,00
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	232758,00	148,00	232610,00
	60095	Pozostała działalność	8000,00	8000,00	
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	282037,00	282037,00	0,00
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	143237,00	143237,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	109400,00	109400,00	0,00
	70095	Pozostała działalność	29400,00	29400,00	0,00
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	48000,00	48000,00	0,00
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	35000,00	35000,00	
	71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	11500,00	11500,00	0,00

750	71035	Cmentarze ADMINISTRACJA PUBLICZNA	1500,00 3331095,00	1500,00 3331095,00	0,00 0,00
751	75011 75022 75023 75075	Urzędy wojewódzkie Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) Promocja jednostek samorządu terytorialnego URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTW., KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	38509,00 148600,00 3121986,00 22000,00 3000,00	38509,00 148600,00 3121986,00 22000,00 3000,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	3000,00	3000,00	0,00
752		OBRONA NARODOWA	300,00	300,00	0,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne	300,00	300,00	0,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	95710,00	95710,00	0,00
757	75404 75412	Komendy wojewódzkie policji Ochotnicze straże pożarne OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	5000,00 90710,00 120000,00	5000,00 90710,00 120000,00	0,00 0,00 0,00
758	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego RÓŻNE ROZLICZENIA	120000,00 617697,00	120000,00 617697,00	0,00 0,00
801	75818 75831	Rezerwa ogólna i celowa Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin OŚWIATA I WYCHOWANIE	245000,00 372697,00 8540341,00	245000,00 372697,00 8460341,00	0,00 80000,00
851	80101 80104 80110 80113 80114 80130 80140 80146 80195	Szkoły podstawowe Przedszkola Gimnazja Dowożenie uczniów do szkół Zespoły obsługi administracyjno - ekonomicznej szkół Szkoły zawodowe Centra kształcenia ustawicznego i praktycz. oraz ośrodki doskonalenia zawodowego Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli Pozostała działalność OCHRONA ZDROWIA	3408562,00 1760961,00 1723771,00 68378,00 474035,00 1014036,00 29000,00 19700,00 41898,00 133650,00	3408562,00 1685961,00 1723771,00 68378,00 474035,00 1009036,00 29000,00 19700,00 41898,00 83650,00	0,00 75000,00 0,00 0,00 0,00 5000,00 0,00 0,00 0,00 50000,00

	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	63650,00	13650,00	50000,00
	85153	Zwalczanie narkomanii	8000,00	8000,00	0,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	62000,00	62000,00	0,00
852		POMOC SPOŁECZNA	1602861,00	1602861,00	0,00
	85202	Domy pomocy społecznej	102189,00	102189,00	0,00
	85204	Rodziny zastępcze	15000,00	15000,00	0,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	2500,00	2500,00	
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społ.	667081,00	667081,00	0,00
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	6151,00	6151,00	0,00
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	86860,00	86860,00	0,00
	85215	Dodatki mieszkaniowe	56000,00	56000,00	0,00
	85216	Zasiłki stałe	28204,00	28204,00	0,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	559325,00	559325,00	0,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	34670,00	34670,00	0,00
	85295	Pozostała działalność	44881,00	44881,00	0,00
853		POZOSTAŁE ZAD. W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	25000,00	25000,00	0,00
854	85395	Pozostała działalność	25000,00	25000,00	0,00
		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	37218,00	37218,00	0,00
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej	9300,00	9300,00	0,00
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	27918,00	27918,00	0,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	2039745,00	1816745,00	223000,00
	90002	Gospodarka odpadami	823100,00	823100,00	
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	245900,00	245900,00	0,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	39900,00	39900,00	
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	48245,00	48245,00	
	90013	Schroniska dla zwierząt	15000,00	15000,00	0,00

	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	520000,00	510000,00	10000,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	121600,00	121600,00	0,00
	90095	Pozostała działalność	226000,00	13000,00	213000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	711698,00	711698,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	390000,00	390000,00	0,00
	92116	Biblioteki	140000,00	140000,00	0,00
	92195	Pozostała działalność	181698,00	181698,00	0,00
926		KULTURA FIZYCZNA	626372,00	577772,00	48600,00
	92601	Obiekty sportowe	496139,00	447539,00	48600,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	130233,00	130233,00	0,00
		OGÓLEM WYDATKI	27634845,00	20513106,00	7121739,00
		<i>w tym:</i>			
		<i>wydatki na realizację zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami</i>	746238,00	746238,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych przez gminę na mocy porozum. z organami adm. rządowej</i>	1500,00	1500,00	0,00
		<i>wydatki na zadania realizowane przez gminę na mocy porozum. z jednostkami samorządu terytorialnego</i>	34327,00	34327,00	0,00

Tabela Nr 3a do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

PLAN WYDATKÓW BIEŻĄCYCH BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

Kwota w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Wydatki bieżące	w tym:			dotacje na zadania bieżące	świadc. na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansow. z udział. śr odków, art. 5 ust.1 pkt 2i3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	wydatki na obsługę długu
				wydatki jednostek budżetowych	w tym:						
					wynagrodz. i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		A) WYDATKI SAMORZĄDOWE	19731041,00	16781878,00	9841871,00	6940007,00	1995415,00	833748,00	0,00	0,00	120000,00
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	407028,00	403000,00	0,00	403000,00	4028,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	403000,00	403000,00	0,00	403000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	01030	Izby rolnicze	4028,00	0,00	0,00	0,00	4028,00	0,00	0,00	0,00	0,00
400		WYTWARZANIE I ZAOPATR. W ENERGIE ELEKTR. GAZ I WODĘ	300000,00	300000,00	0,00	300000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	40002	Dostarczanie wody	300000,00	300000,00	0,00	300000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1958627,00	671640,00	0,00	671640,00	1286987,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1806839,00	520000,00	0,00	520000,00	1286839,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	143640,00	143640,00	0,00	143640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	148,00	0,00	0,00	0,00	148,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	60095	Pozostała działalność	8000,00	8000,00	0,00	8000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	282037,00	282037,00	0,00	282037,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	143237,00	143237,00	0,00	143237,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	109400,00	109400,00	0,00	109400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70095	Pozostała działalność	29400,00	29400,00	0,00	29400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	46500,00	46500,00	0,00	46500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	71004	Plany zagospodaro- przestrzennego	35000,00	35000,00	0,00	35000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	11500,00	11500,00	0,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3292586,00	3144886,00	2541407,00	603479,00	0,00	147700,00	0,00	0,00	0,00
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	148600,00	6400,00	2500,00	3900,00	0,00	142200,00	0,00	0,00	0,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3121986,00	3116486,00	2537707,00	578779,00	0,00	5500,00	0,00	0,00	0,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	22000,00	22000,00	1200,00	20800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHR. PRZECIWPOŻAROWA	95710,00	75500,00	2700,00	72800,00	5000,00	15210,00	0,00	0,00	0,00
	75404	Komendy wojewódz. policji	5000,00	0,00	0,00	0,00	5000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	90710,00	75500,00	2700,00	72800,00	0,00	15210,00	0,00	0,00	0,00
757		OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	120000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120000,00
	75702	Obsługa papierów wartościowych., kredytów i pożyczek j.s.t.	120000,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	120000,00
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	617697,00	617697,00	0,00	617697,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	245000,00	245000,00	0,00	245000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	75831	Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	372697,00	372697,00	0,00	372697,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	8460341,00	8151662,00	6475005,00	1676657,00	32900,00	275779,00	0,00	0,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	3408562,00	3283475,00	2734821,00	548654,00	0,00	125087,00	0,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	1685961,00	1628385,00	1144515,00	483870,00	3000,00	54576,00	0,00	0,00	0,00
	80110	Gimnazja	1723771,00	1662425,00	1382477,00	279948,00	900,00	60446,00	0,00	0,00	0,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	68378,00	66246,00	0,00	66246,00	0,00	2132,00	0,00	0,00	0,00
	80114	Zespoły obsługi ekonom.- administracyjnej szkół	474035,00	474035,00	430162,00	43873,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80130	Szkoły zawodowe	1009036,00	975498,00	782530,00	192968,00	0,00	33538,00	0,00	0,00	0,00
	80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktyczne. oraz ośrodki dokształcania zawodowego	29000,00	0,00	0,00	0,00	29000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	19700,00	19700,00	500,00	19200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80195	Pozostała działalność	41898,00	41898,00	0,00	41898,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851		OCHRONA ZDROWIA	83650,00	72150,00	27535,00	44615,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	13650,00	2150,00	0,00	2150,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85153	Zwalczanie narkomanii	8000,00	8000,00	0,00	8000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	62000,00	62000,00	27535,00	34465,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852		POMOC SPOŁECZNA	898432,00	687291,00	491497,00	195794,00	0,00	211141,00	0,00	0,00	0,00
	85202	Domy pomocy społecznej	102189,00	102189,00	0,00	102189,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85204	Rodziny zastępcze	15000,00	7520,00	3980,00	3540,00		7480,00			
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	2500,00	2500,00		2500,00					

		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	3473,00	3473,00	0,00	3473,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85213	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	86860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	86860,00	0,00	0,00	0,00
	85214	Dodatki mieszkaniowe	56000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56000,00	0,00	0,00	0,00
	85215	Zasiłki stałe	28204,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28204,00	0,00	0,00	0,00
	85216	Ośrodki pomocy społeczz.	559325,00	558325,00	479717,00	78608,00	0,00	1000,00	0,00	0,00	0,00
	85219	Pozostała działalność	44881,00	13284,00	7800,00	5484,00	0,00	31597,00	0,00	0,00	0,00
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	25000,00	0,00	0,00	0,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85395	Pozostała działalność	25000,00	0,00	0,00	0,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	37218,00	9300,00	0,00	9300,00	0,00	27918,00	0,00	0,00	0,00
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej	9300,00	9300,00	0,00	9300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	27918,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27918,00	0,00	0,00	0,00
900		GOSPODARKA KOMUN I OCHRONA ŚRODOW	1816745,00	1676745,00	0,00	1676745,00	0,00	140000,00	0,00	0,00	0,00
	90002	Gospodarka odpadami	823100,00	823100,00		823100,00					
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	245900,00	245900,00	0,00	245900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	39900,00	39900,00		39900,00					
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	48245,00	0,00				48245,00			
	90013	Schroniska dla zwierząt	15000,00	15000,00	0,00	15000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	510000,00	510000,00	0,00	510000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzen. środków z opłat i kar za korzystanie ze środ.	121600,00	29845,00		29845,00		91755,00			
	90095	Pozostała działalność	13000,00	13000,00	0,00	13000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODO.	711698,00	181698,00	8607,00	173091,00	530000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	390000,00	0,00	0,00	0,00	390000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	140000,00	0,00	0,00	0,00	140000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92195	Pozostała działalność	181698,00	181698,00	8607,00	173091,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926		KULTURA FIZYCZNA	577772,00	461772,00	295120,00	166652,00	100000,00	16000,00	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	447539,00	445539,00	290495,00	155044,00	0,00	2000,00	0,00	0,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	130233,00	16233,00	4625,00	11608,00	100000,00	14000,00	0,00	0,00	0,00
		<u>B) WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ Z ZAKRESU ADM. RZADOWEJ ZLECONYCH GMINIE USTAWAMI</u>	<u>746238,00</u>	<u>119192,00</u>	<u>52213,00</u>	<u>66979,00</u>	<u>0,00</u>	<u>627046,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	38509,00	38509,00	38030,00	479,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75011	Urzędy wojewódzkie	38509,00	38509,00	38030,00	479,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
751		URZĘDY NACZELN. ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	3000,00	3000,00	0,00	3000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	3000,00	3000,00	0,00	3000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
752		OBRONA NARODOWA	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

852		POMOC SPOŁECZNA	704429,00	77383,00	14183,00	63200,00	0,00	627046,00	0,00	0,00	0,00
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	667081,00	40035,00	14183,00	25852,00	0,00	627046,00	0,00	0,00	0,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	2678,00	2678,00		2678,00					
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	34670,00	34670,00	0,00	34670,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		<u>C) WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ WYKONYWANYCH PRZEZ GMINĘ NA MOCY POROZUMIEN Z ORGANAMI ADM. RZADOWEJ</u>	<u>1500,00</u>	<u>1500,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1500,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
710		<u>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</u>	<u>1500,00</u>	<u>1500,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1500,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
	71035	Cmentarze	1500,00	1500,00	0,00	1500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		<u>D) WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ WYKONYWANYCH PRZEZ GMINĘ NA PODSTAWIE POROZUMIEN Z JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</u>	<u>34327,00</u>	<u>34327,00</u>	<u>0,00</u>	<u>34327,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	34327,00	34327,00	0,00	34327,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	60014	Drogi publiczne powiatowe	34327,00	34327,00	0,00	34327,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		OGÓLEM WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU (A+B+C+D)	20513106,00	16936897,00	9894084,00	7042813,00	1995415,00	1460794,00	0,00	0,00	120000,00

Tabela nr 3b do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

SAMORZĄDOWE WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

Kwota w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota wydatków majątkowych	z tego:			
				Inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansow. z udziałem środków z art. 5 ust.1 pkt.2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
1	2	3	4	5	6	7	8
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	4597529,00	4597529,00	4597529,00	0,00	0,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	4597529,00	4597529,00	4597529,00	0,00	0,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2122610,00	2122610,00	232610,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	1890000,00	1890000,00	0,00	0,00	0,00
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	232610,00	232610,00	232610,00	0,00	0,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	80000,00	80000,00	0,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	75000,00	75000,00	0,00	0,00	0,00
	80130	Szkoły zawodowe	5000,00	5000,00	0,00	0,00	0,00
851		OCHRONA ZDROWIA	50000,00	50000,00	0,00	0,00	0,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	50000,00	50000,00	0,00	0,00	0,00
900		GOSPODAR. KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	223000,00	223000,00	0,00	0,00	0,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	10000,00	10000,00	0,00	0,00	0,00
	90095	Pozostała działalność	213000,00	213000,00	0,00	0,00	0,00
926		KULTURA FIZYCZNA	48600,00	48600,00	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	48600,00	48600,00	0,00	0,00	0,00

	OGÓLEM WYDATKI MAJĄTKOWE	7121739,00	7121739,00	4830139,00	0,00	0,00
--	---------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------	-------------

Tabela nr 4 do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

**SAMORZĄDOWE WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK
-WEDŁUG ZADAŃ-**

Dział	Rozdział	Nazwa/wyszczególnienie	Kwota w złotych
1	2	3	4
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	4597529,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	4597529,00
		-budowa kanalizacji sanitarnej w Chełmie Śląskim w rejonie ul. Podłuże i ul.Chełmskiej	4597529,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2122610,00
	60016	Drogi publiczne gminne	1890000,00
		-przebudowa ulicy Błędów wraz z budową chodnika i odwodnieniem	590000,00
		-budowa drogi gminnej nr 683041S ul. Stacyjna w Chełmie Śląskim	1300000,00
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	232610,00
		-budowa sieci szerokopasmowej dla społeczeństwa informacyjnego na terenie gmin Górnego Śl. wraz z punktami dostępu Hot-Spot"	232610,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	80000,00
	80104	Przedszkola	75000,00
		-modernizacja placu zabaw	50000,00
		- budowa miejsca postoju dla samochodów	25000,00
	80130	Szkoły zawodowe	5000,00
		- wykonanie monitoringu wizyjnego	5000,00
851		OCHRONA ZDROWIA	50000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	50000,00
		-dotacja celowa dla ZOZ w Chełmie Śląskim na zakup aparatu ultrasonograficznego LOGIQ C5	50000,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	223000,00

	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	10000,00
		-budowa oświetlenia ulicznego	10000,00
	90095	Pozostała działalność	213000,00
		- opracowanie dokumentacji i projektu budowy wału przeciwpowodziowego w Chełmie Śląskim	200000,00
		-montaż syreny alarmowej	13000,00
926		KULTURA FIZYCZNA	48600,00
	92601	obiekty sportowe	48600,00
		-zakup sprzętu specjalistycznego na siłownię	20000,00
		-budowa boiska do piłki nożnej	20000,00
		- zakup kosiarki	8600,00
		OGÓLEM WYDATKI MAJĄTKOWE	7121739,00

Tabela Nr 5 do Uchwały Nr XXXV/213/2013

Rady Gminy Chełm Śląski

z dnia 19 grudnia 2013 r.

PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU GMINY NA 2014 ROK

§	Wyszczególnienie	Kwota w złotych
1	2	3
	<u>Przychody</u>	
903	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	1436561,00
931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	4800000,00
950	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	99635,06
	Razem przychody	6336196,06
	<u>Rozchody</u>	
992	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	99635,06
	w tym:	
	- splata pożyczki z WFOŚiGW na budowę kanalizacji samitarnej dla Gminy Chełm Śląski - etap B	42500,00
	- splata pożyczki z WFOŚiGW na dofinansowanie zadania p.n. "Program ograniczenia niskiej emisji w Gminie Chełm Śląski - etap I"	7135,06
	- splata pożyczki z WFOŚiGW na dofinansowanie zadania p.n. "Program ograniczenia niskiej emisji w Gminie Chełm Śląski - etap II"	50000,00
	Razem rozchody	99635,06

		przedszkoli mieszczących się na terenie innej j.s.t.									
	80110	Gimnazja	900,00	900,00	900,00						
		dotacja na pokrycie kosztów nauczania religii ucznia z terenu gminy Chełm Śląski w punkcie katechetycznym	900,00	900,00	900,00						
	80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	29000,00	29000,00	29000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja na pokrycie kosztów kształcenia w zakresie praktycznej nauki zawodu	29000,00	29000,00	29000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851		Ochrona zdrowia	61500,00	61500,00	50000,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	61500,00	61500,00	50000,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie Śląskim	61500,00	61500,00	50000,00	11500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	25000,00	25000,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85395	Pozostała działalność	25000,00	25000,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na zadanie realizowane przez powiat - wspieranie osób niepełnosprawnych	25000,00	25000,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	530000,00	530000,00	0,00	530000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	390000,00	390000,00	0,00	390000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury - Gminnego Ośrodka Kultury	390000,00	390000,00	0,00	390000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	140000,00	140000,00	0,00	140000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury Gminnej Biblioteki Publicznej	140000,00	140000,00	0,00	140000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	100000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	100000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00
		Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	100000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00
		OGÓLEM	987158,00	887158,00	345658,00	541500,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00